

Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 12:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy Elon Zebulonita umarł, został pochowany w Ajalon, w ziemi Zebulon.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy Elon Zebulonita umarł, został pochowany w Ajalon, w ziemi Zebulon.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Potem Elon Zebulonita umarł i został pogrzebany w Ajjalonie, w ziemi Zebulona.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem umarł Elon Zabulończyk, i pogrzebiony jest w Ajalon w ziemi Zabulon.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I umarł, i pogrzebion jest w Zabulon.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Potem umarł Elon Zabulonita i pochowano go w Ajjalonie, w ziemi Zabulona.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A gdy umarł Elon Zebulonita, został pochowany w Ajjalon w ziemi Zebulon.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A gdy Elon Zabulonita zmarł, został pochowany w Ajjalonie, w ziemi Zabulona.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	A gdy umarł Zabulonita Elon, został pochowany w Ajjalonie, w ziemi Zabulona.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A gdy umarł Zebulonita Elon, został pochowany w Ajjalonie, w ziemi Zebulona.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem Elon Zebulonita umarł i pochowano go w Ajjalonie, w ziemi Zebulona.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem Elon Zebulonita umarł i został pogrzebany w Ajjalon, w ziemi Zebulona.